

**ADMINISTRATION COMMUNALE  
DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT**
**GEMEENTEBESTUUR VAN  
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**
**Séance du Conseil communal du 22/10/2018  
Zitting van de Gemeenteraad van 22/10/2018**
**SÉANCE PUBLIQUE**
**OPENBARE VERGADERING**
**Pages  
Bladzijden**

SEC	1. Approbation du procès-verbal du 10/09/2018. Goedkeuring van het proces-verbaal van 10/09/2018.	1
SEC	2. Conseil communal – Membre – Démission de M. Henry de HARENNE – Acceptation – Remplacement – Installation de Mme Chantal de MEEUS d'ARGENTEUIL, 3 <sup>e</sup> suppléante – Approbation. Gemeenteraad – Lid – Ontslag van dhr. Henry de HARENNE – Aanvaarding – Vervanging – Installatie van Mw. Chantal de MEEUS d'ARGENTEUIL, 3e opvolgster – Goedkeuring.	2-4
SEC	3. Conseil communal – Membre – Installation – Mme Chantal de MEEUS d'ARGENTEUIL – Tableau de préséance – Adaptation – Prise de connaissance. Gemeenteraad – Lid – Installatie – Mw. Chantal de MEEUS d'ARGENTEUIL – Voorranglijst – Aanpassing – Kennisneming.	4
GRH	4. Personnel communal non enseignant – Allocation de fin d'année 2018 – Approbation. Niet-onderwijzend gemeentelijk personeel – Eindejaarstoelage 2018 – Goedkeuring.	5-6
CUL	5. ASBL Laïcité Woluwe-Saint-Lambert – Comptes, bilan et rapport d'activités 2017 – Prise de connaissance – Subside 2018 – Dépense : 7.125 EUR – Octroi – Approbation. Vzw "Laïcité Woluwe-Saint-Lambert" – Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2017 – Kennisneming – Subsidie 2018 – Uitgave: 7.125 EUR – Toekenning – Goedkeuring.	6-7
CUL	6. ASBL Centre Albert Marinus – Comptes, bilan et rapport d'activités 2017 – Prise de connaissance – Subside 2018 – Dépense : 37.000 EUR – Octroi – Approbation. Vzw "Centre Albert Marinus" – Rekening, balans en activiteitenverslag 2017 – Kennisneming – Subsidie 2018 – Uitgave: 37.000 EUR – Toekenning – Goedkeuring.	7-8
PREV	7. Règlement-redevance sur le stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique – Modification – Approbation. Vergoedingsreglement betreffende het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg – Wijziging – Goedkeuring.	8-26
ST	8. <u>Dossiers, pour information, au Conseil en application de l'art. 234 § 3 de la nouvelle loi communale :</u> <u>Dossiers, ter informatie, aan de Raad met toepassing van art. 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet:</u> 8.1. Territoire communal – Poubelles en fonte GS – Acquisition – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier spécial des charges – Firmes à consulter : 4 – Montant estimé : 86.878 EUR TVAC. Gemeentegrondgebied – Vuilnisbakken in gietijzer SG – Aankoop – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bijzonder bestek – Firma's te raadplegen: 4 – Geraamd bedrag: 86.878 EUR incl. btw.	26-27

ST	8.2. Eco-quartier – Equipement en gaz et en électricité – Marché avec opérateur économique unique – Procédure négociée sans publication préalable – Désignation du fournisseur : SIBELGA SCRL – Dépense : 142.388,08 EUR TVAC. Eco-wijk – Gas- en elektriciteitsinstallatie – Opdracht met enige ondernemer – Onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking – Aanduiding van de leverancier: SIBELGA CVBA – Uitgave: 142.388,08 EUR incl. btw.	27-29
ST	8.3. Cimetière avenue du Dernier Repos – Remplacement de la chambre froide de la morgue – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : VENTAIR – Dépense : 24.405,70 EUR TVAC. Begraafplaats gelegen Laatste Rustlaan – Vervanging van de koelkamer van het mortuarium – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: VENTAIR – Uitgave: 24.405,70 EUR incl. btw.	29-30
ST	8.4. Equipe Transports-Fêtes – Spots d'éclairage – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : CPA-SON – Dépense : 3.800 EUR TVAC. Ploeg Transport-Festiviteiten – Verlichting spotten – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: CPA-SON – Uitgave: 3.800 EUR incl. btw.	30-31
ST	8.5. Le Petit Foriest – Sorbetières – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : NEW VANDEN BORRE – Dépense : 1.198 EUR TVAC. "Le Petit Foriest" – Roomijsmachine – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: NEW VANDEN BORRE – Uitgave: 1.198 EUR incl. btw.	31-32
ST	8.6. Equipes du stade Fallon et plaines de jeux – Deux picks-up – Acquisition – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier spécial des charges – Firmes à consulter : 4 – Montant estimé : 80.000 EUR TVAC. Ploegen van het Fallonstadion en speelpleinen – Twee picks-up – Aankoop – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bijzonder bestek – Firma's te raadplegen: 4 – Geraamde uitgave: 80.000 EUR incl. btw.	32-33
ST	8.7. Ecole La Charmille – Matériel d'archivage – Acquisition et placement – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier des charges – Firmes à consulter : 2 – Montant estimé : 60.000 EUR TVAC. School "La Charmille" – Materieel voor de archivering – Aankoop en plaatsing – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bestek – Firma's te raadplegen: 2 – Geraamd uitgave: 60.000 EUR incl. btw.	34-35
ST	8.8. Territoire communal – Bancs en fonte GS – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : ACE MOBILIER URBAIN – Dépense : 13.431 EUR TVAC. Gemeentelijk grondgebied – Zitbanken in gietijzer SG – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: ACE MOBILIER URBAIN – Uitgave: 13.431 EUR TVAC.	35-37
ST	8.9. Territoire communal – Distributeur de sacs pour déjections canines – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : NIEZEN TRAFFIC – Dépense : 4.993,37 EUR TVAC. Gemeentelijk grondgebied – Verdelers voor hondenpoepzakken – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: NIEZEN TRAFFIC – Uitgave: 4.993,37 EUR.	37

ST	<p>8.10. Territoire communal – Bornes anti-parking en azobé – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : PONCELET SIGNALISATION SA – Dépense : 14.265,90 EUR TVAC.</p> <p>Gemeentelijk grondgebied – Anti-parkeerpalen in azobé – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: PONCELET SIGNALISATION SA – Uitgave: 14.265,90 EUR incl. btw.</p>	37-38
ST	<p>8.11. Tomberg 188 – Enlèvement d'une cheminée – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : BAWANET – Dépense : 3.600 EUR TVAC.</p> <p>Tomberg 188 – Verwijdering van een schoorsteen – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: BAWANET – Uitgave: 3.600 EUR incl. btw.</p>	39-40
ST	<p>8.12. Appartement sis avenue Jean Monnet 8/3 – Revêtement de sol – Remplacement – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : TIRTIAUX – Dépense : 6 500 EUR TVAC.</p> <p>Appartement gelegen Jean Monnetlaan 8/3 – Vloerbekleding – Vervanging – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: TIRTIAUX – Uitgave: 6 500 EUR incl. btw.</p>	40-41
ST	<p>8.13. Ecole Prince Baudouin – Pavillon Prince Baudouin – Chaudière – Remplacement – Marché de faible montant – Désignation de la firme : FACQ – Dépense : 2.500 EUR TVAC.</p> <p>School "Prince Baudouin" – Paviljoen "Prince Baudouin" – Verwarmingsketel – Vervanging – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: FACQ – Uitgave: 2.500 EUR incl. btw.</p>	41-42
ST	<p>8.14. Commissariat de police – Store extérieur – Remplacement – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : HELIOSCREEN – Dépense : 1.900 EUR TVAC.</p> <p>Politiecommissariaat – Rolgordijn voor buiten – Vervanging – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: HELIOSCREEN – Uitgave: 1.900 EUR incl. btw.</p>	42-43
ST	<p>8.15. Festivités – Tentes – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : DUMOULIN Sport Assist SPRL – Dépense 10.018,80 EUR TVAC.</p> <p>Festiviteiten – Tenten – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: DUMOULIN Sport Assist SPRL – Uitgave 10.018,80 EUR incl. btw.</p>	43-44
ST	<p>8.16. Propreté publique – Aspirateur urbain avec accessoires – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : LANGE CHRISTIAN SA (Glutton Cleaning Machines) – Dépense 19.594,26 EUR TVAC.</p> <p>Openbare reinheid – Stadsstofzuiger met toebehoren – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: LANGE CHRISTIAN SA (Glutton Cleaning Machines) – Uitgave: 19.594,26 EUR incl. btw.</p>	45-46
ST	<p>8.17. Division Propriétés communales – Aspirateur et marteau perforateur – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : CIPAC – Dépense : 777,27 EUR TVAC.</p> <p>Afdeling Gemeente-eigendommen – Stofzuiger en hamerboor – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: CIPAC – Uitgave: 777,27 EUR incl. btw.</p>	46-47

ST	<p>8.18. Académies de musique – Instruments – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation des fournisseurs et dépenses : ADAMS MUSICAL INSTRUMENTS : 5.726,10 EUR TVAC (2 timbales et 1 saxophone), AZZATO SA : 624 EUR TVAC (7 étuis et 8 archets pour violons), LEMCA MUSICAL INSTRUMENTS : 2.014 EUR TVAC (1 saxophone et 1 flûte traversière), BEPA AIR TREATMENT : 3.108,01 EUR TVAC (3 humidificateurs), MUZIEKINSTRUMENTEN DEP : 4.215 EUR TVAC (2 flûtes à bec), MEGALIGHT nv: 1.815 EUR TVAC (20 pupitres professionnels), BAX MUSIC: 2.485 EUR TVAC (40 pupitres pliants et 1 keyboard), LEMCA MUSICAL INSTRUMENTS: 1.358 EUR TVAC (2 clarinettes).</p> <p>Muziekacademies – Instrumenten – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leveranciers en uitgaven: ADAMS MUSICAL INSTRUMENTS: 5.726,10 EUR incl. btw, AZZATO SA: 624 EUR incl. btw (7 vioolkoffers en 8 strijkstokken voor viool), LEMCA MUSICAL INSTRUMENTS: 2.014 EUR incl. btw (1 saxofoon en 1 dwarsfluit), BEPA AIR TREATMENT: 3.108,01 EUR incl. btw (3 luchtbevochtigers); MUZIEKINSTRUMENTEN DEP: 4.215 EUR incl. btw (2 blokfluiten), MEGALIGHT nv: 1.815 EUR incl. btw (20 professionele pupiters), BAX MUSIC: 2.485 EUR incl. btw (40 plooi-pupiters en 1 keyboard), LEMCA MUSICAL INSTRUMENTS: 1.358 EUR incl. btw (2 klarinetten).</p>	47-50
ST	<p>8.19. Complexe sportif Poséidon – Centrale de détection d'intrusion – Remplacement – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : ETAC – Dépense : 1.600 EUR TVAC.</p> <p>Sportcomplex Poseidon – Inbraakdetectiecentrale – Vervanging – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: ETAC – Uitgave: 1.600 EUR incl. btw.</p>	51-52
ST	<p>8.20. Crèche Princesse Paola – Chaufferie – Rénovation – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : DS CHAUFFAGE – Dépense : 17.532,90 EUR TVAC.</p> <p>Kinderdagverblijf «Princesse Paola » – Ketelruimte – Renovatie – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: DS CHAUFFAGE – Uitgave: 17.532,90 EUR incl. btw.</p>	52-53
ST	<p>8.21. Stade Fallon – Mobilier divers – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : IPL BUSINESS – Dépense : 2.335,30 EUR TVAC.</p> <p>Fallonstadion – Verschillende meubilair – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: IPL BUSINESS – Uitgave: 2.335,30 EUR incl. btw.</p>	53-54
ST	<p>9. Bâtiment du club de pétanque Meudon-Van Meyel – Préau – Rénovation – Décompte – Fournisseur : JADE &amp; CO – Dépense : 1.284,50 EUR TVAC – Engagement supplémentaire : 1.500 EUR – Information – Modification du programme d'investissement 2018 – Approbation.</p> <p>Gebouw van de petanque club Meudon-Van Meyel – Afdak – Renovatie – Afrekening – Leverancier: JADE &amp; CO – Uitgave: 1.284,50 EUR incl. btw – Bijkomende inschrijving: 1.500 EUR – Informatie – Wijziging van het investeringsprogramma 2018 – Goedkeuring.</p>	54-55
ST	<p>10. Complexe sportif Poséidon – Douches – Réaménagement – Marché de faible montant – Décompte – Fournisseur : BAWANET – Dépense : 3.363,80 EUR TVAC – Information – Engagement supplémentaire : 3.500 EUR – Approbation.</p> <p>Sportcomplex Poseidon – Douches – Heraanleg – Afrekening – Leverancier: BAWANET – Uitgave: 3.363,80 EUR TVAC – Informatie – Bijkomende uitgave: 3.500 EUR – Goedkeuring.</p>	55-56

ST	11. Commissariat de police – Modernisation de l’ascenseur – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : KONE – Dépense : 6.019,86 EUR TVAC – Information – Modification du programme d’investissement – Approbation. Politiecommissariaat – Modernisering van de lift – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: KONE – Uitgave: 6.019,86 incl. btw – Informatie – Wijziging van het investeringsprogramma – Goedkeuring.	57-58
ST	12. Coordination en matière de chantiers temporaires et mobiles – Réaménagement en terrain synthétique du terrain n°2 du stade Fallon – Fournisseur : CREA – Dépense supplémentaire : 983,18 EUR TVAC – Information – Modification du programme des investissements 2018 – Approbation. Coördinatie inzake tijdelijke en mobiele werkplaatsen – Heraanleg van terrein nr. 2 van het Fallonstadion in een synthetisch terrein – Leverancier: CREA – Bijkomende uitgave: 983,18 EUR incl. btw – Informatie – Wijziging van het investeringsprogramma 2018 – Goedkeuring.	58-59
ST	13. Territoire communal – Extension du système de vidéosurveillance – Marché conjoint – Désignation du fournisseur : Zone de police 5343 Montgomery – Dépense : 150.000 EUR – Approbation. Gemeentelijk grondgebied – Uitbreiding van het videobewakingssysteem – Gezamenlijke opdracht – Aanduiding van de leverancier: Politiezone 5343 Montgomery – Uitgave: 150.000 EUR – Goedkeuring.	59-60
ST	14. Caméras digitales de contrôle de vitesse et de franchissement de feux rouges – Acquisition – Cahier des charges – Procédure négociée directe avec publication préalable – Avis de marché au niveau national – Montant estimé : 259.854,76 EUR TVAC – Approbation. Automatische camera's voor de controle van de rode lichten en de snelheid – Aankoop – Bestek – Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking – Aankondiging van opdracht bekendgemaakt op nationaal niveau – Geraamd bedrag: 259.854,76 EUR incl. btw – Goedkeuring.	61-62
AJ	15. Chaussée de Roodebeek 137 – ASBL Wolu-Services – Convention d’occupation – Approbation. Roodebeeksteenweg 137 – Vzw “Wolu-Services” – Overeenkomst van bezetting – Goedkeuring.	63-70
AJ	16. Chaussée de Roodebeek 137 – ASBL Agence locale pour l’emploi (ALE) de Woluwe-Saint-Lambert – Convention d’occupation – Approbation. Roodebeeksteenweg 137 – Vzw Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap (PWA) van Sint-Lambrechts-Woluwe – Overeenkomst van bezetting – Goedkeuring.	70-93
AJ	17. Avenue des Iles d’Or – Parcelle cadastrale 2DIV C50Z3 – Terrain – Acquisition – Approbation. Goudeneilandenlaan – Kadastraal perceel 2DIV C50Z3 – Terrein – Aankoop – Goedkeuring.	94-111
AJ	18. Propriétés communales : rue Saint-Lambert – Petite rue Kelle 1a et 1b – chaussée de Roodebeek 127 et 157 – avenue Georges Henri 265 – Gulledelle 95 bte 5 – Révision des loyers au 1 <sup>er</sup> janvier 2019 – Approbation. Gemeentelijke eigendommen: Sint-Lambertusstraat – Kleine Kellestraat 1a en 1b – Roodebeeksteenweg 127 en 157 – Georges Henrilaan 265 – Gulledelle 95 bus 5 – Herziening van de huur op 1 januari 2019 – Goedkeuring.	111-118
REC	19. Église Saint-Henri – Restauration globale de l’église classée – Subsidies en capital – Dépense : 213.704,90 EUR – Approbation. Sint-Hendrikskerk – Globale restauratie van de geklasseerde kerk – Subsidie in kapitaal – Uitgave: 213.704,90 EUR – Goedkeuring.	118-120

ST	<p>20. <u>Dossiers, pour information, au Conseil en application de l'art. 234 § 3 de la nouvelle loi communale :</u>  <u>Dossiers, ter informatie, aan de Raad met toepassing van art. 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet:</u></p> <p>20.1. Quartier Kapelleveld – Aire de psychomotricité – Aménagement – Arrêt de la procédure de passation et relance du marché – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier spécial des charges – Firmes à consulter : 3 – Montant estimé : 110.000 EUR TVAC.  Kapelleveldwijk – Psychomotorisch gebied – Aanleg – Beëindiging van de plaatsingsprocedure en herstart van de opdracht – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bijzonder bestek – Firma's te raadplegen: 3 – Geraamd bedrag: 110.000 EUR incl. btw.</p>	121-122
ST	<p>20.2. Chaussée de Stockel – Travaux d'aménagement du talus – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier spécial des charges – Firmes à consulter : 3 – Montant estimé : 50.000 EUR TVAC.  Stockelsesteenweg – Aanleg van de taluds – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bijzonder bestek – Firma's te raadplegen: 3 – Geraamd bedrag: 50.000 EUR incl. btw.</p>	123-124
ST	<p>20.3. Parc des Etoiles – Réaménagement – Cahier spécial des charges – Procédure négociée sans publication préalable – Firmes à consulter : 3 – Montant estimé : 30.000 EUR TVAC.  Sterrenpark – Heraanleg – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bijzonder bestek – Firma's te raadplegen: 3 – Geraamd bedrag: 30.000 EUR incl. btw.</p>	124-125
ST	<p>20.4. Le Petit Foriest – Microtracteur et épandeur de fumier – Cahier des charges – Procédure négociée sans publication préalable – Firmes à consulter : 3 – Montant estimé : 31.000 EUR TVAC.  "Le Petit Foriest" – Microtractor en sproeimachine van mest – Aankoop – Bestek – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Firma's te raadplegen: 3 – Geraamd bedrag: 31.000 EUR incl. btw.</p>	126-127
ST	<p>20.5. Stade Fallon – Arbres, arbustes et plantes vivaces – Acquisition – Procédure négociée sans publication préalable – Cahier des charges – Firmes à consulter : 3 – Montant estimé : 40.000 EUR TVAC.  Fallonstadion – Bomen, struiken en doorlevende planten – Aankoop – Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – Bestek – Firma's te raadplegen: 3 – Geraamd bedrag: 40.000 EUR incl. btw.</p>	127-130
ST	<p>21. Plaine de jeux Prince Baudouin – Réaménagement – Fournisseur : FLEXIDAL RUBBER – Dépense supplémentaire : 9.765,69 EUR TVAC – Report engagement année 2017 – Approbation.  Speelplein "Prince Baudouin" – Heraanleg – Leverancier: FLEXIDAL RUBBER – Bijkomende uitgave: 9.765,69 EUR incl. btw – Overdracht vastlegging jaar 2017 – Goedkeuring.</p>	130
ST	<p>22. ASBL Commission de l'Environnement de Bruxelles et Environs (C.E.B.E.) – Comptes, bilan et rapport d'activités 2017 – Prise de connaissance – Subside 2018 : 2.850 EUR – Approbation.  Vzw "Commission de l'Environnement de Bruxelles et Environs (C.E.B.E.)" – Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2017 – Kennisneming – Subsidie 2018: 2.850 EUR – Goedkeuring.</p>	131
REC	<p>23. Caisse communale – Procès-verbal de vérification du 3<sup>e</sup> trimestre 2018 – Communication.  Gemeentekas – Proces-verbaal van verificatie van het 3<sup>e</sup> trimester 2018 – Mededeling.</p>	131-132

REC	24. Budget communal 2018 – Modifications 5, 6 & 51 – Approbation. Gemeentebegroting 2018 – Wijzigingen 5, 6 & 51 – Goedkeuring.	132-136
REC	25. ASBL Poséidon – Système complémentaire de traitement des eaux des bassins de la piscine – Subside en capital – Dépense : 60.000 EUR – Octroi – Approbation. VZW Poséidon – Aanvullend waterbehandelingsysteem voor de badkuipen van het zwembad – Subsidie in kapitaal – Uitgave: 60.000 EUR – Toekenning – Goedkeuring.	136-137
REC	26. CPAS – Logements de transit sis chaussée de Roodebeek 258 – Subside en capital – Dépense : 270.000 EUR – Octroi – Approbation. OCMW – Transitwoningen gelegen Roodebeeksesteenweg 258 – Subsidie in kapitaal – Uitgave 270.000 EUR – Toekenning – Goedkeuring.	138-139
ICT	27. <u>Dossiers, pour information, au Conseil en application de l'art. 234 § 3 de la nouvelle loi communale :</u> <u>Dossiers, ter informatie, aan de Raad met toepassing van art. 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet:</u> 27.1. Académie de musique, des arts de la parole et de la danse – 3 Mac Mini – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : SWITCH IT PRO nv – Dépense : 1.745,23 EUR TVAC. "Académie de musique, des arts de la parole et de la danse" – 3 Mac Mini – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: SWITCH IT PRO nv – Uitgave: 1.745,23 EUR incl. btw.	140-141
ICT	27.2. Deux serveurs et 9 disques durs de 600 GB – Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : SYSTEMAT – Dépense : 40.700 EUR TVAC. Twee servers en 9 harddisks van 600 GB – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: SYSTEMAT – Uitgave: 40.700 EUR incl. btw.	141
ICT	27.3. Convertisseurs Ethernet VDSL2 (1000 Megabytes) pour remplacements et provisions Acquisition – Marché de faible montant – Désignation du fournisseur : TRIDIS – Dépense : 1.810 EUR TVAC. Ethernet VDSL2 Converter (1000 Megabyte) voor vervanging en voorraad – Aankoop – Opdracht van beperkte waarde – Aanduiding van de leverancier: TRIDIS – Uitgave: 1.810 EUR incl. btw.	142-143
REL EXT	28. Situations d'urgence – Tremblements de terre et tsunami en Indonésie – Subventions : 3.000 EUR – Croix-Rouge de Belgique – Dépense – Approbation. Noodhulpsituaties – Aardbevingen en tsunami in Indonesië – Subsidies: 3.000 EUR – Belgische Rode Kruis – Uitgave – Goedkeuring.	143
REL EXT	29. Subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale en application de l'ordonnance du 13/02/2003 – 19.000 EUR – Convention entre la commune de Woluwe-Saint-Lambert et la Région bruxelloise – Rétrocession au CPAS – Approbation. Subsidie aan de gemeenten in het kader van de toekenning van een bijzondere subsidie in toepassing van de ordonnantie van 13/02/2003 – 19.000 EUR – Overeenkomst tussen de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe en het Brussels Gewest – Overdracht naar het OCMW – Goedkeuring.	144-151
<b>INTERPELLATIONS</b> (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :		
<b>INTERPELLATIES</b> (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):		
SEC	30. Abords de l'école Van Meyel. (Mme BETTE) Omgevingen van de school Van Meyel. (Mw. BETTE)	152-153
SEC	31. Grote bomen in de Kerselarenlaan. (dhr. DE SMUL) Grands arbres dans l'avenue des Cerisiers. (M. DE SMUL)	154

SEC	32. Plan en actie voor de kleinhandel stimuleren en helpen in onze gemeente. (dhr. DE SMUL) Plan d'action pour stimuler et aider le petit commerce dans notre commune. (M. DE SMUL)	154-155
SEC	33. Wolu Info tweetalig. (dhr. DE SMUL) Wolu Info bilingue. (M. DE SMUL)	156
SEC	34. Aménagement de l'avenue Dumont. (M. IDE) Aanleg van de Dumontlaan. (dhr. IDE)	157-158
SEC	35. Marché de fourniture pour les cantines scolaires – Rapportage. (M. VAN DER AUWERA) Opdracht voor leveringen voor de schoolkantines – Rapportering. (dhr. VAN DER AUWERA)	158-163
SEC	36. Futur parc des Iles d'Or – Accès traversant. (M. VAN DER AUWERA) Toekomstig park van de Goudeneilanden – Verbindingsweg. (dhr. VAN DER AUWERA)	163-164
<b>MOTION</b> (Section 4 – art. 7 – sous-section 2) :		
<b>MOTIE</b> (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 2):		
SEC	37. Motion relative au soutien du Conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert à l'appel du mouvement bruxellois #1bru1vote pour donner le droit de vote à tous les résidents bruxellois aux élections de la Région bruxelloise. (Mme DE VALKENEER) Motie aangaande de ondersteuning van de Gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe tijdens de oproep van de Brusselse beweging #1bru1vote om het stemrecht te geven aan alle Brusselse residenten bij de verkiezingen van het Brussels Gewest. (Mw. DE VALKENEER)	164-166
<b>SÉANCE À HUIS CLOS</b>		
<b>VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN</b>		